Programme intégré de la statistique des entreprises (PISE)

Enquête annuelle sur les dépenses d'exploration, de mise en valeur et d'immobilisations Industrie du pétrole et du gaz naturel Estimations provisoires de 2016 et prévisions de 2017

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-604-7828

Veuillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale	
Nom commercial	
Prénom	.0-
Nom de famille	
Titre	-02.
Adresse (numéro et rue)	P
Ville	<i>></i>
Province, territoire ou état	Code postal ou code de zone
Pays	

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource La personne-ressource est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire. Elle n'est pas nécessairement celle qui remplit le questionnaire. Adresse courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca) Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional) Numéro de poste Numéro de télécopleur (incluant l'indicatif régional) Langue de communication préférée Anglais Français Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme une mesure de l'activité économique régionale.

Les renseignements que vous nous transmettez pourraient être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et pour la recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en

vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note:** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La Loi sur la statistique protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

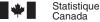
Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

5-3600-2803.2 EXPLO: 2016-08-04





St	atut de l'entreprise ou organisation
1.	Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité? Oui ▶ Passez à la section suivante Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ▶ Passez à la question 2 Non, a cessé ses activités ▶ Passez à la question 4 Non, a vendu toutes ses opérations ▶ Passez à la question 6 Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ▶ Passez à la question 8 Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ▶ Passez à la question 11 Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ▶ Passez à la question 14
2.	Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison? AAAA MM JJ Date
3.	Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités? AAAA MM JJ Date Passez à la section suivante
4.	Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités? AAAA MM JJ Date
5.	Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités? B00311
6.	Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue? AAAA MM JJ Date

7.	Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?
	▶ Passez à la section suivante
8.	Quand la fusion a-t-elle eu lieu? AAAA MM JJ B00213
9.	Date
	Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure? 800407
10.	Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?
	B00408
	▶ Passez à la section suivante
11.	Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive? AAAA MM JJ B00214
	Date
12.	Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités? AAAA MM JJ Date
13.	Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?
	▶ Passez à la section suivante
14.	Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités? AAAA MM JJ
	Date 800216
15.	Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?
	▶ Passez à la section suivante
(

Instructions de déclaration

- 1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- 2. Déclarez tous les montants en milliers de dollars canadiens.
- 3. Ne pas inclure la taxe de vente.
- 4. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
- 5. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

R	enseignements sur la période de déclaration	
1.	Quelles sont les dates de début et de fin de l'exercice financier Nota : Pour cette enquête, la date de fin devrait se situer en	() () () () () () () () () ()
	de l'exercice B00205 de	a date de fin AAAA MM JJ e l'exercice 800206 nancier
2.	Si la période de déclaration ne couvre pas une année entière (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :	veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous
	exploitation saisonnière	arrêt définitif de l'exploitation
	nouvelle entreprise	termeture temporaire
	changement de propriétaire	autre raison — veuillez préciser :
	changement de l'exercice financier	
3.	Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement que cette entreprise en comparaison à celles de la période de décla	il aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour ration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :
	B00302_t1	B00302_t10
	grève ou lockout	vente d'unités commerciales
	effet des taux de change	expansion expansion
	B00302_t3	B00302_t12
	variation du prix des biens ou des services vendus	nouveau contrat ou perte de contrat
	B00302_t4	B00302_t13
	sous-traitance	fermeture des installations
	B00302_t5	B00302_t14
	changement organisationnel	acquisition d'unités commerciales
	variation du prix de la main-d'œuvre	B00302_t15
	ou des matières premières	autre changement ou événement — veuillez préciser :
	désastre naturel	
	B00302_t8	B00302_t17
	récession	aucun changement ou événement
	B00302_f9	
	changement dans la gamme des produits	

Dépenses en immobilisations				
IMPORTANT — Veuillez inclure les frais généraux capitalisés et les frais d'intérêts capitalisés. Si vous ne pouvez pas les répartir, veuillez les décrire brièvement dans la section des commentaires.				
	Estimations provisoires de 2016	Prévisions de 2017		
	Milliers de \$CAN	Milliers de \$CAN		
Coûts d'acquisition et de rétention des droits pétroliers et gaziers (exclure : coûts des terres achetées auprès d'autres sociétés pétrolières et gazières).	F80062	F80067		
Exploration et évaluation (p. ex., études sismiques, forage d'exploration)	F80063	F80068		
Construction de bâtiments non résidentielle (p. ex., bâtiments industriels, bâtiments à bureaux, campements, entrepôts, garages)	F80064	F90069		
Mise en valeur et autre construction (p. ex., forage de développement et complétion de puits, installations de traitement, usines de gaz naturel)	F80065	F80071		
Matériel et outillage (p. ex., camions, pelles, ordinateurs, etc.)	F80066 000 \$	F80072		
Total	F80250 000 \$	F80260		
cherche et développement	0			
d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectué des dépens	ses externalisées (en sous-traitance à			
au Canada d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel	des dépenses externalisées (en sou	s-traitance à une autre		
	Coûts d'acquisition et de rétention des droits pétroliers et gaziers (exclure : coûts des terres achetées auprès d'autres sociétés pétrolières et gazières). Exploration et évaluation (p. ex., études sismiques, forage d'exploration) Construction de bâtiments non résidentielle (p. ex., bâtiments industriels, bâtiments à bureaux, campements, entrepôts, garages) Mise en valeur et autre construction (p. ex., forage de développement et complétion de puits, installations de traitement, usines de gaz naturel) Matériel et outillage (p. ex., camions, pelles, ordinateurs, etc.) Total Cherche et développement Pour l'exercice financier de 2016, cet organisme a-t-il eff d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectué des dèpens recherche et le développement scientifiques d'une valeur 805031 Oui Non Pour l'exercice financier de 2017, cet organisme prévoit-iau Canada d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuel organisation)	ORTANT — Veuillez inclure les frais généraux capitalisés et les frais d'intérêts capit. Si vous ne pouvez pas les répartir, veuillez les décrire brièvement dans Estimations provisoires de 2016 Milliers de \$CAN		

Nom de la personne à joindre au s	ujet de ce question	naire:		
Nom de famille		Prénom		
B00003		B00004		
T'4				
Titre B00005			_<	2
Numéro de téléphone	Numéro de poste	Numéro de télécopieur	0	
800006	B00007	B00008	The second second	
			QR'	
Adresse courriel			R	
			9 .	
Site Web		Numéro de télécopieur		
B00011				
Rempli le (aaaa-mm-jj) :				
		5	haura(s) m	inutes
Combien de temps a-t-il fallu pour rempli	ir ce questionnaire?	2 Υ	B00013 E	00014
Inclure : le temps passé à recueillir l'information	on nécessaire	,	:	
Commentaires				
	~~~			
Nous vous invitons à nous faire part de v	os commentaires ci-de	essous.		
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en rev	os commentaires ci-de euillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de euillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de puillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de euillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de cuillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v. Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu.	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu B00002	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu B00002	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	
Nous vous invitons à nous faire part de v Si vous avez besoin de plus d'espace, ve Soyez assurés que nous passons en revu B00002	os commentaires ci-de guillez inclure une nouv ue tous les commentair	elle feuille.	er l'enquête.	

# Renseignements généraux

# Confidentialité

# Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

# Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la Loi sur la statistique prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes

statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuveet-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la Loi sur la statistique prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'article 12 avec les organismes statistiques de l'Îlé-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada, Environnement Canada et Infrastructure Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

# **Couplages d'enregistrements**

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers. Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca